



**程明聰神父 2023
澳洲東部福傳之旅
第二站：雪梨**

9月28日至10月10日

10月18日至10月26日



程明聰神父簡介

Rev. Francis Ching, C.C.

程明聰神父於 1972 年生於香港一個公教家庭，十三歲隨家人移民多倫多。他修讀滑鐵盧大學時經驗到耶穌，從此皈依基督，並積極參與該地華人天主教團體的各項活動及「加拿大東岸華人天主教青年生活營」。程神父的聖召在 1997 年的普世青年節獲得確認。翌年他便進入教區修院，再三辨別之後於 1999 年參加了《十字架同行者》修會，並於 2005 晉鐸是第一位加入十字架同行者修會(Companions of the Cross)的華人神父。程神父先天患有眼疾，法律上失明，其情況於 2009 年突然惡化，兩次手術之後，病情才穩定下來，但神父從此失去閱讀能力。

程神父現全職福傳事工；一半時間撥給福傳志願團體『生命恩泉』，培育及訓練這團體中的三百多位義務工作者，另一半時間主持退省、堂區福傳及工作坊。程神父亦是「加拿大東岸華人天主教青年生活營」的神師。

程明聰神父再次度蒞臨雪梨，分別在各天主教華人團體主持各項靈修活動，包括彌撒、住宿退省、講座、讚美與敬拜夜及青年人信仰生活退省。

各團體聯繫方式

1	華人天主教會(CCC)	0490 026 379 (WhatsApp)
2	雪梨中國天主教團體	0468 956 775
3	Kingsgrove 花地瑪聖母堂華人組	0414 533 011 0413 096 960
4	巴拉瑪打教區華人牧民處	0411 192 278
5	CCPC 天主教華人牧靈團體	(02) 8005 1398 0473 036 585 0411 377 618

活動時間表

華人天主教會(CCC)舉辦各項活動

查詢報名及聚餐訂位: CCC 各區中心

☎ 0490 026 379 (WhatsApp) Email: registration@ccc-inc.org.au

On-line: CCC 網頁 www.ccc-inc.org.au

粵語住宿退省

28/9 星期四至 30/9 星期六

主題: 聖母五小石與福傳

Mount Schoenstatt Spiritually Centre, 230 Fairlight Road, Mulgoa, NSW

<http://schoenstatt.org.au/>

	Description	Check-in	Check-out	Meal	Fee
A	2 days & 2 nights accommodation	7:00 pm 28/9	4:00pm 30/9	2 breakfast, 2 lunches & 2 dinners	\$250/\$280
B	29/9 Friday-day attendant	9:00 am	6:00pm	Lunch/morning tea	\$60
C	30/9 Saturday-day attendant	9:00 am	4:00pm	Lunch/ morning tea	\$60

截止報名: 10/9

請用以下鏈接報名, 先到先得, 額滿即止

宿營 ->

<https://forms.gle/XYXcbR4HWLw416ei7>



日營 ->

<https://forms.gle/L8WVQvbAuk64mkGD9>



日期	星期	時間	項目	地點
28/9	四	10:00 am – noon	粵語彌撒/修和聖事	CCC 依士活中心

28/9	四	5:00 pm	粵語住宿退省	Mount Schoenstatt Spiritually Centre (必須在各中心或 CCC 網上報名)
29/9	五	全日	粵語住宿退省	
30/9	六	9:00 am- 4:00 pm	粵語住宿退省	

(1) 住宿. (2) 不住宿(一日或二日) 10/9 截止報名

1/10	日	11:00 am	Youth gathering	CCC 依士活中心
		12:00 noon	粵語主日彌撒	St. Kevin's Parish
		1:00 pm	午餐 (請自備午餐)	36 Hillview Road,
		2:00 – 4:30 pm	粵語講座	Eastwood
		5:30 pm	歡迎程明聰神父聚餐 (請預先訂位)	(地點待定)

5/10	四	11:00 am-2:00 pm	粵語彌撒修和聖事 聚餐	CCC Homes 高齡之家 4-6 Portia Road Toongabbie
		6:00 pm	聚餐	稍後公佈
		7:30-9:30 pm	粵語講座	CCC 依士活中心

6/10	五	9:00 am-9:00 pm	Young Adult Retreat	Society of St. Paul 35 Meredith St. Strathfield
7/10	六	9:00 am-5:00 pm		
		6:00 pm	Dinner with youth	(地點待定)

22/10	日	12:00 noon	粵語主日彌撒	CCC 北區中心
		1:00 pm	午餐(請預先訂午餐)	Holy Family Parish Church
		2:00 – 5:00 pm	粵語講座	Cr. Pacific Hwy & Highfield Rd Lindfield
		5:30 pm	歡迎程明聰神父聚餐 (請預先訂位)	(地點待定)



Young Adult Retreat
青年人信仰生活退省

Theme : (TBC)

Age: 16 – 35

ST PAULS
35 Meredith St Strathfield

	Description	Time		Meal	
A	6/10 Friday-	9:30 am – 9:00pm		lunch dinner	
B	7/10 Saturday	9:00 am – 5:00 pm		Lunch	

Registration deadline: 1/10

FIRST COME FIRST SERVE



雪梨中國天主教團體
Sydney Chinese Catholic community

Divine Word Missionary,
199 Epping Road, Marshfield

☎ Maria Xiao 0468956775

30/9 星期六 6:00 pm

國語彌撒

聚餐，講座

Kingsgrove 花地瑪聖母堂華人組

Our Lady of Fatima Parish Church
89 Shaw Street, Kingsgrove
☎ 0414 533 011
0413 096 960

日期	星期	時間	項目	地點
4/10	三	11: am	粵語彌撒	Church
		12 noon	Lunch-celebration for birthday of Fr. Leung and Fr. Ching	Hall
		5:30 pm	聚餐	稍後公佈
		7:30-9:30 pm	粵語講座	Hall

巴拉瑪打教區華人牧民處

☎ 0411 192 278

<http://www.chinesechaplaincyparra.org/>

聖神同禱會

主題：治癒

2/10 星期一 7:30-9:30 pm

St. Monica's Church (聖堂)

630 Church St. North Parramatta

內容包括：彌撒，朝拜聖體，讚美和敬拜，講座和治療祈禱

聖神同禱會是一個有定期性，著重聖神參與的祈禱聚會的團體，在祈禱聚會中大家一起向天主獻上敬拜，讚美，光榮和感謝，參加者是帶著愛，開放和謙遜的心，完全將自己的意願交托給主，並允許聖神以祂的旨意在祈禱會中工作，更渴望與主耶穌建立一份更親密的關係，成員都相信及期待天主的大能在祈禱會中及其生命中展現，以天主賜予的神恩建設及服務教會。

感謝主得邀程神父與我們一起參與聖神同禱會聚會，歡迎各兄弟姐妹齊來共同讚美主。

CCPC 天主教華人牧靈團體

<https://www.ccpc.net.au>

聯絡電話：(02) 8005 1398,

Candy 0473 036 585 or Simon 0411 377 618

Asiana Centre 亞洲中心,

38 Chandos Street, Ashfield

日期	星期	時間	項目	地點
20/10/2023	五	8:00pm to 10:00pm	Temple of the Holy Spirit prayer meeting – praise and worship, talk and pray over	亞洲中心
21/10/2023	六	10:00am to 6:00pm	粵語靈修講座 主題：關係福傳	亞洲中心

